

رئيس مجلس الإدارة / المدير العام

الرقم : ر م ع / ٣١٠ / ٢٠١١

التاريخ : ٢٨ / ٧ / ٢٠١١

SEMI ANNUAL - UNREVIEWED - BOTX - 28/7/2011

السادة/ هيئة الأوراق المالية المحترمين

دائرة الإفصاح

عمان - الأردن

تحية واحتراماً،

الموضوع:- "القوائم المالية الموحدة النصف سنوية كما في ٣٠ حزيران ٢٠١١"

استناداً لأحكام المادة (١٥/ب) من تعليمات إدراج الأوراق المالية في بورصة عمان، يسرنا أن نرفق لكم القوائم المالية الموحدة الموجزة لبنك الأردن للستة أشهر المنتهية فـي ٣٠ حزيران ٢٠١١ مراجعة من قبل مدققي حسابات البنك السادة/ ديلويت آند توش (الشرق الأوسط)، ومصادق عليها من قبل مجلس إدارة بنك الأردن، علماً بأن هذه القوائم المالية في مرحلة اعتمادها نهائياً من البنك المركزي الأردني.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام.

2

شاكر توفيق فاخوري

بورصة عمان الدائرة الإدارية والمالية المدريون ٢٨ - ٢٠١١ رقم المتصل: ٧٢٨٢ رقم الهاتف: ١١٠٤٤ موقع الختم: الإدارة العامة

نسخة:- السادة بورصة عمان المحترمين.

بنك الأردن
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - الأردن

القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة
للسنة أشهر المنتهية في
٣٠ حزيران ٢٠١١
مع تقرير المراجعة

بنك الأردن
(شركة مساهمة عامة محدودة)

عمان - الأردن
٣٠ حزيران ٢٠١١

جدول المحتويات

تقرير المراجعة

قائمة

- أ قائمة المركز المالي الموحد المرحلي الموجز
- ب قائمة الدخل الموحد المرحلي الموجز
- ج قائمة الدخل الشامل الآخر الموحد المرحلي الموجز
- د قائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة المرحلية الموجزة
- هـ قائمة التدفقات النقدية الموحدة المرحلية الموجزة

صفحة

- ٢٥ - ١ الإيضاحات حول القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة

تقرير المراجعة

ع م / ٨٥٧٢

إلى السادة رئيس وأعضاء مجلس الإدارة المحترمين
بنك الأردن
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

قمنا بمراجعة قائمة المركز المالي الموحد المرحلي الموجز المرفق لبنك الأردن (شركة مساهمة عامة محدودة) كما في ٣٠ حزيران ٢٠١١ وكل من قوائم الدخل والدخل الشامل الأخر والتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية الموحدة المرحلية الموجزة للستة أشهر المنتهية بذلك التاريخ، وملخص للسياسات المحاسبية الهامة ومعلومات إيضاحية أخرى، ان الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة وعرضها بصورة عادلة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٤) المتعلق بالتقارير المالية المرحلية، ان مسؤوليتنا هي ابداء استنتاج حول هذه القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة استناداً إلى مراجعتنا.

نطاق المراجعة

لقد قمنا بمراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي حول عمليات المراجعة رقم ٢٤١٠، "مراجعة المعلومات المالية المرحلية التي يقوم بها مدقق الحسابات المستقل للبنك". تتضمن مراجعة المعلومات المالية المرحلية القيام بإجراء الاستفسارات، بشكل رئيسي من الأشخاص المسؤولين عن الامور المالية والمحاسبية، وإتباع اجراءات تحليلية واجراءات مراجعة اخرى. ان نطاق المراجعة أقل جوهرياً من نطاق القيام بالتدقيق وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، وبالتالي، فانها لا تمكننا من الحصول على تأكيد حول جميع الامور الهامة التي يمكن ان يبينها التدقيق، لذا فإننا لا نبدي رأي تدقيق بشأنها.

الاستنتاج

استناداً إلى مراجعتنا، لم يتبين لنا ما يدعونا إلى الاعتقاد بأن القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة المرفقة لا تظهر بصورة عادلة، من جميع النواحي الجوهرية، الوضع المالي لبنك الأردن كما في ٣٠ حزيران ٢٠١١ وادائه المالي وتدفقاته النقدية الموحدة المرحلية الموجزة للستة أشهر المنتهية بذلك التاريخ وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٤) المتعلق بالتقارير المالية المرحلية الموجزة.

فقرة إيضاحية

تنتهي السنة المالية للبنك في ٣١ كانون الأول من كل عام غير أنه قد تم إعداد القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة المرفقة بموجب تعليمات إدراج الأوراق المالية في بورصة عمان والبنك المركزي الأردني ولأغراض الإدارة.

قائمة (أ)

بنك الأردن
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - الأردن
قائمة المركز المالي الموحد المرحلي الموجز

٣١ كانون الأول ٢٠١٠	٣٠ حزيران ٢٠١١ (مراجع غير مدقق)	ايضاح	الموجزات
دينار	دينار		
٢٦٩,٦٨٨,٦٩٠	٢٥٩,٥٧٧,٠٤٢	٤	نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية
٢١٦,٩١٠,٦٩٥	٣٤٦,٢٧٧,٧٢٨	٥	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٣,٩٧٥,٩١٠	٢,٣٥٥,٤٥٠	٦	ايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
-	١٠,١٨٢,٨٩٤	٧	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
-	٣٢,٧٣٥,٠٠٧	٨	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل الأخر
٩٦١,١٦٣,٤٨٣	١,٠٤٥,٢٥٦,٦٢٥	٩	تسهيلات التمرانية مباشرة - بالصافي
٤٣,٤٩٨,٨٧٦	-		موجودات مالية متوفرة للبيع
-	٣٢١,٤٩٥,٣٦٣	١٠	موجودات مالية بالتكلفة المضافة
٢٦٦,٦٠٣,٣٩٤	-		موجودات مالية محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق
٢,٧٦٠,٥٢٠	٢,٧٤٧,٠١٧		استثمارات في شركات حليفة
٤٥,٥٣٢,٩٤٨	٤٦,٧٥٧,٤٥٣		ممتلكات ومعدات - بالصافي
٢,٠٥٨,٩٧٢	٢,٢٣٢,٣٣١		موجودات غير ملموسة
٨,٢١٧,٤٠٥	٧,٣٤٢,٢٣٧		موجودات ضريبية مؤجلة
٤٨,٦٥٣,٢٦٢	٤٨,٧٣٦,٣٥٠	١١	موجودات أخرى
١,٩٦٩,٠٦٤,١٥٥	٢,١٢٥,٦٩٥,٤٩٧		مجموع الموجودات

المطلوبات وحقوق الملكية

١٠٤,٢٥٢,٦٢٣	١٤٠,١٦٧,٠٦٦		المطلوبات :
١,٤٨٢,٧٣٦,٢١٤	١,٥٧١,٨٥٠,٧٦٣	١٢	ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
١٠١,٦٧٠,١٩١	١٠١,٥٢٨,٢٧٢		ودائع عملاء
٦,٥٩٣,٦٢٢	٧,٣٥٨,٧٧٨		تأمينات نقدية
١٣,٥٢٤,٤٧٥	٥,٥٧٤,٢٧٠	١٣	مخصصات متنوعة
٢,٩٨٩,١٢٧	٣,٠٤٢,٤٥٣		مخصص ضريبة الدخل
٢١,٥٣٨,٥١٤	٣٥,٢٩٢,٠٧٥	١٤	مطلوبات ضريبية مؤجلة
١,٧٣٣,٣٠٤,٧٦٦	١,٨٦٤,٨١٣,٦٧٧		مطلوبات أخرى
			مجموع المطلوبات

حقوق الملكية:

١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	١٥٥,١٠٠,٠٠٠		حقوق مساهمي البنك
٣٨,٣٧٣,٨٩٥	٣٨,٣٧٣,٢٧٠		رأس المال المكتتب به (المدفوع)
٢٤,٧٣١,٦٦١	٥٠,٠٩٤		الإحتياطي القانوني
٩,٧٣٦,٩٢٠	١٠,٨٧٢,٥٦٦		الإحتياطي الإختياري
٥٠٤,٤٧١	٥٠٤,٤٧١		إحتياطي المخاطر المصرفية العامة
١٣٤,٧٠٦	(١٣٧,٢٤٥)		إحتياطي خاص
٧,٦٣٥,٩٣٨	(١,٢١٦,١٩٨)	١٥	فروقات ترجمة عملات أجنبية
٣٣,٢٩٠,٥٥٣	١٩,٣١٩,٨٦٢	١٦	إحتياطي تقييم موجودات مالية / التغير المتراكم في القيمة العادلة
-	١٧,٠٧٦,٠٨٣		الأرباح المدورة
٢١٤,٤٠٨,١٤٤	٢٣٩,٩٤٢,٩٠٣		الربح للفترة بعد الضرائب
٢١,٣٥١,٢٤٥	٢٠,٩٣٨,٩١٧		مجموع حقوق الملكية - مساهمي البنك
٢٣٥,٧٥٩,٣٨٩	٢٦٠,٨٨١,٨٢٠		حقوق غير المسيطرين
١,٩٦٩,٠٦٤,١٥٥	٢,١٢٥,٦٩٥,٤٩٧		مجموع حقوق الملكية
			مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

رئيس مجلس الإدارة / المدير العام

تعتبر الايضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٢٩) جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة وتقرأ معها ومع تقرير المراجعة المرفق.

قائمة (ب)

بنك الأردن
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - الأردن
قائمة الدخل الموحد المرحلي الموحد
(مراجع غير منفق)

للمدة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران		للمدة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران		ايضاح
٢٠١٠	٢٠١١	٢٠١٠	٢٠١١	
دينار	دينار	دينار	دينار	
٥٢,٣٣٨,٥٦٧	٥٥,٠٥٠,٦٩٢	٢٦,٤٧٤,٧٢٩	٢٨,٠٠٠,٦٤٨	١٧ الفوائد الدائنة
١٥,٧٠٥,٢٣٤	١٥,٢٢٩,٥٠٥	٧,٦٨٠,٥٨٩	٧,٧٠٥,١٥٦	١٨ الفوائد المدينة
٣٩,٦٣٣,٢٣٣	٣٩,٨٢١,١٨٧	١٨,٧٩٤,١٥٠	٢٠,٢٩٥,٤٩٢	صافي إيرادات الفوائد
٧,٧٢٢,٠٩٤	٨,١١٦,٢٣٦	٣,٩٤٢,٦٢٦	٤,٣٠١,٧٠٨	صافي إيرادات العمولات
٤٤,٣٥٥,٣٢٧	٤٧,٩٣٧,٤٢٣	٢٢,٧٣٦,٧٧٦	٢٤,٥٩٧,٢٠٠	صافي إيرادات الفوائد والعمولات
٢,١٣١,٧٧٠	١,٥٤١,٩٨٩	١,٢٠٠,٢٧٨	٥٧٧,٠٧٥	ارباح عملات أجنبية
-	١٥٦,٩٦٣	-	٢٣٧,٣٩٤	١٩ أرباح موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
-	١,٧٤٠,٧٩١	-	١,٧٤٠,٧٩١	توزيعات نقدية من الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل الأخر
٤٣٥,٤٠٠	-	١٨١,٩٨٢	-	أرباح موجودات مالية متوفرة للبيع
١,٣١٨,٧١٤	١,٦٠٣,١٠٩	٦٧٦,٨١٤	١,١٤٣,٨١٤	إيرادات اخرى
(١٠,١٤٥)	(١٣,٥٠٣)	-	(١٣,٥٠٣)	حصة البنك من (خسائر) شركات حليفة
٤٨,٢٢١,٠٦٦	٥٢,٩٦٦,٧٧٢	٢٤,٧٩٥,٨٥٠	٢٨,٣٨٢,٧٧١	إجمالي الدخل
١١,٨٦٣,٣١٤	١٢,٨٨١,٥٤٢	٥,٨٢٢,٤٥٨	٦,٨٠٠,٢٢٦	نفقات الموظفين
٢,٩٢٤,٦٨٢	٢,٩٠٦,٧٥٧	١,٣٣٢,٨٦٤	١,٥٠١,٢٥٥	استهلاكات وإطفاءات
٧,٧٠١,٠٤٨	٨,٠٧٧,٧٤٣	٤,٠٦١,٥٧٢	٤,٠٣٠,٣٠٠	مصاريف أخرى
٥,٢٥٨,٢٠٢	٤,٧٨٤,٥٨٥	٢,٣٠٩,٤٩٧	٢,٠٠٢,٠٢٤	٩ مخصص تدني التسهيلات الإنتمانية المباشرة
٨٢٠,٥٧٣	١,١٢٢,٢٦٥	١٩٥,٨٦٢	٧٠١,٨٧٥	مخصصات متنوعة
٢٨,٢٧٧,٨١٩	٢٩,٧٧٢,٨٩٢	١٣,٧٢٢,٢٥٤	١٥,٠٣٥,٦٨٠	إجمالي المصروفات
١٩,٩٤٣,٢٤٧	٢٣,١٩٣,٨٨٠	١١,٠٧٣,٥٩٦	١٣,٣٤٧,٠٩١	الربح للفترة قبل الضرائب - قائمة (هـ)
٥,٥٧٤,٨٧١	٦,١٥١,٣١٠	٣,٠٤٣,٤٥٠	٣,٠٢٠,٥١٣	١٣ (ينزل) : ضريبة الدخل
١٤,٣٦٨,٣٧٦	١٧,٠٤٢,٥٧٠	٨,٠٣٠,١٤٦	١٠,٣٢٦,٥٧٨	الربح للفترة - قائمة (ج) و (د)
١٢,٩٤٥,٣٦٢	١٧,٠٧١,٠٨٣	٧,٨٢٩,٢٢٤	١٠,٥٠٨,٢٣٠	ويعود إلى : مساهمي البنك
٤٢٣,٠١٤	(٣٣,٥١٣)	٢٠٠,٩٢٢	(١٨١,٧٥٢)	حقوق غير المسيطرين
١٤,٣٦٨,٣٧٦	١٧,٠٤٢,٥٧٠	٨,٠٣٠,١٤٦	١٠,٣٢٦,٥٧٨	

فلس / دينار
٠٠١٠٠
٠٠١٣١

٢٠

حصة السهم من الربح للفترة (مساهمي البنك)

رئيس مجلس الإدارة / المدير العام

تعتبر الايضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٢١) جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة وفقاً معها ومع تقرير المراجعة المرفق

بنك الأردن

(شركة مساهمة عامة محدودة)

عمان - الأردن

قائمة الدخل الشامل الآخر الموحد المرحلي الموحد

(مراجعة غير منفق)

للسنة الشهر المنتهية في ٣٠ حزيران		لثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران		
٢٠١٠	٢٠١١	٢٠١٠	٢٠١١	
دينــــــــار	دينــــــــار	دينــــــــار	دينــــــــار	الربح للفترة - قائمة (ب)
١٤,٣٦٨,٢٧٦	١٧,٠٤٢,٥٧٠	٨,٠٣٠,١٤٦	١٠,٣٢٦,٥٧٨	
				بنود الدخل الشامل الآخر :
٢٠٣,٨٣٦	(٥٢٢,٢٠٤)	٢٠٣,٨٣٦	(٧٢,٠٩٣)	فروقات ترجمة عملات أجنبية
-	(٧١,٧٣٧)	-	٤,٢٨٨	(خسائر) بيع موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل الآخر
-	(١,٢١٦,١٩٨)	-	٢٢٢,٧٦٣	التغير في إحتياطي تقييم الموجودات المالية بالصافي بعد الضريبة
١,٨٨٤,٨٢٧	-	١,٥٢٥,٣٨٢	-	التغير في القيمة العادلة - موجودات مالية متوفرة للبيع بالصافي بعد الضريبة
١٦,٤٥٧,٠٣٩	١٥,٢٢٢,٤٣١	٩,٧٥٩,٣٦٤	١٠,٤٨١,٥٢٦	إجمالي الدخل الشامل للفترة - قائمة (د)
				إجمالي الدخل الشامل العائد إلى :
١٥,٩٣٠,٠٦٦	١٥,٥٢٧,٣٩٧	٩,٤٥٤,٤٨٣	١٠,٦٩٩,٩٧٤	مساهمي البنك
٥٢٦,٩٧٣	(٣٠٤,٩٦٦)	٣٠٤,٨٨١	(٢١٨,٤٣٨)	حقوق غير المسيطرين
١٦,٤٥٧,٠٣٩	١٥,٢٢٢,٤٣١	٩,٧٥٩,٣٦٤	١٠,٤٨١,٥٢٦	

تعتبر الايضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٢٩) جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة

المرحلية الموجزة وتقرأ معها ومع تقرير المراجعة المرفق.

قائمة : هذا

بنك الأردن
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - الأردن
قائمة التدفقات النقدية الموحدة المرحلية الموجزة
(مراجعة غير منقحة)

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران		ايضاح
٢٠١٠	٢٠١١	
دينار	دينار	
١٩,٩٤٣,٢٤٧	٢٣,١٩٣,٨٨٠	الانشطة التشغيلية :
		الربح لفترة قبل الضرائب - قائمة (ب)
٢,٦٣٤,٦٨٢	٢,٩٠٦,٧٥٧	تعديلات لبيود غير نقدية :
٥,٢٥٨,٢٠٢	٤,٧٨٤,٥٨٥	استهلاكات واطفاءات
(٤٧,٥٨٠)	(١,٩٠٥)	مخصص تدني التسهيلات الائتمانية المباشرة
-	١٦١,٢٩٢	(أرباح) بيع ممتلكات ومعدات
(١,٢٢٢,١٦٨)	(١,٤٠٤,٩٣٤)	خسائر موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل غير متحققة
٢٢٧,٠٨٧	-	تأثير تغير في أسعار الصرف
٨٢٠,٥٧٣	١,١٢٢,٢٦٥	خسائر تدني موجودات مالية متوفرة للبيع
(٥٦)	(١,٨١١)	مخصصات متنوعة
١٠,١٤٥	١٣,٥٠٣	(المسترد من) مخصص تدني عقارات
٢٧,٥٢٤,١٣٢	٣٠,٧٧٣,٦٣٢	خسائر تقييم شركات حليفة
		الربح قبل التغيرات في الموجودات والمطلوبات
(٨٨,١٢٢)	٣١,٨٥٤	التغير في الموجودات والمطلوبات :
		النقص (الزيادة) في أرصدة مقيدة السحب
١٨,٥٤٨,٩٤١	١,٦٢٠,٤٦٠	النقص في الايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية (التي تزيد استحقاقاتها عن ثلاثة أشهر)
-	٢٧٦,١٢٢	النقص في موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
(٥١,٦٨٥,٠٠٦)	(٨٨,٨٧٧,٧٢٧)	(الزيادة) في تسهيلات ائتمانية مباشرة
(٤٥,٦١٣)	(٨١,٢٧٧)	(الزيادة) في الموجودات الأخرى
(٩,٩٥٠,٤٦٦)	٨٩,١١٤,٥٤٩	الزيادة (النقص) في ودائع العملاء
(٣,٠٥٣,٤٦٣)	(١٤١,٩١٩)	(النقص) في تأمينات نقدية
(٣,٤١٥,٨٣٥)	١٢,٦٨٧,٣٦٥	الزيادة (النقص) في مطلوبات أخرى
(٤٩,٦٨٩,٦٠٤)	١٤,٦٢٩,٤٢٧	صافي التغير في الموجودات والمطلوبات
		صافي التدفق النقدي من (المستخدم في) عمليات التشغيل قبل الضرائب المدفوعة
(٢٢,١٦٥,٤٧٢)	٤٥,٤٠٣,٠٥٩	ومخصص تعويض نهاية الخدمة المدفوع
(١١,٣٠٤,٣٠٨)	(١٣,٢٢٦,٣٤٧)	الضرائب المدفوعة
(٥٠٣,٠٣٣)	(٣٥٧,١٠٩)	مخصص تعويض نهاية الخدمة المدفوع
(٣٣,٩٧٢,٨١٣)	٣١,٨١٩,٦٠٣	صافي التدفق النقدي من (المستخدم في) عمليات التشغيل
		التدفق النقدي من عمليات الإستثمار :
(١١٠,١١٢,٠٥٤)	(٩٥,٦٠٥,٩٦٩)	(شراء) موجودات مالية بالتكلفة المطفأة
١٧٥,٤٥١,٦١١	٤٠,٧١٤,٠٠٠	بيع / استحقاق موجودات مالية بالتكلفة المطفأة
-	(٢,٠٦٤,٠٠١)	(شراء) موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل الأخر
٣١,٦٤٩	٩٧٢,٩٥٤	بيع موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل الأخر
(٤,٥٧٦,٥٠٥)	(٤,١٥٢,٦٣٨)	(شراء) ممتلكات ومعدات
٧٦,٦٩٠	٢٦٦,٨٠٦	بيع ممتلكات ومعدات
(١٦٦,٢٨٢)	(٤١٦,٨٨٤)	(شراء) موجودات غير ملموسة
٦٠,٧٠٥,١٠٩	(٦٠,٢٨٥,٧٣٢)	صافي (المستخدم في) التدفق النقدي من عمليات الإستثمار
	٢٦,٤٠٠,٠٠٠	التدفق النقدي من عمليات التمويل:
(١٥,٠٠٠,٠٠٠)	-	زيادة رأس المال
٢٠٣,٨٣٦	(٥٣٢,٢٠٤)	(النقص) في الأموال المقترضة
(١٥,٠٠٠,٠٠٠)	(١٥,٤٣٣,٨٠٤)	فروقات ترجمة عملات أجنبية
(٢٩,٧٩٦,٦٦٤)	١٠,٤٣٣,٩٩٢	أرباح موزعة على المساهمين
١,٢٢٢,١٦٨	١,٤٠٤,٩٣٤	صافي التدفق النقدي من (المستخدم في) عمليات التمويل
(١,٧٤١,٧٠٠)	(١٦,٦٢٧,٢٠٤)	تأثير تغير أسعار الصرف على النقد وما في حكمه
٣٦٤,٠٢٥,٠٤٥	٤٦٨,٤٦٤,١٥٩	صافي (النقص) في النقد وما في حكمه
٣٦٢,٢٨٣,٣٤٥	٤٥١,٨٣٦,٩٥٥	النقد وما في حكمه في بداية الفترة
		النقد وما في حكمه في نهاية الفترة

بنك الأردن
(شركة مساهمة عامة محدودة)
(عمان - الأردن)
الإيضاحات حول القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة
(مراجعة غير مدققة)

١- معلومات عامة
- إن البنك شركة مساهمة عامة اردنية مركزها الرئيسي في عمان - المملكة الاردنية الهاشمية تأسس خلال عام ١٩٦٠ تحت رقم (١٩٨٣) بتاريخ ٣ آذار ١٩٦٠ طبقاً لاحكام قانون الشركات رقم ٣٣ لسنة ١٩٦٢ برأسمال مقداره ٣٥٠ ألف دينار أردني موزع على ٧٠ ألف سهم بقيمة اسمية مقدارها خمسة دنانير للسهم الواحد ، وقد تم زيادة رأس مال البنك عدة مرات حتى العام ٢٠٠٧ بحيث أصبح رأس مال البنك المصرح به والمكتتب به والمدفوع ١٠٠ مليون دينار بقيمة اسمية مقدارها دينار للسهم الواحد .

وبتاريخ ٢٢ كانون الثاني ٢٠١١، قررت الهيئة العامة للبنك في إجتماعها غير العادي بالموافقة على زيادة رأس مال البنك بمبلغ ١٠ ملايين دينار من خلال طرح ١٠ ملايين سهم قيمة السهم الإسمية دينار واحد، على أن يتم تغطية الزيادة من خلال إصدار خاص (غير عام) يخصص لمستثمرين إستراتيجيين تم تغطيتها بالكامل وإستكمال إجراءات التسجيل المتعلقة بها لدى مراقب الشركات وهيئة الأوراق المالية وبالتالي أصبح رأسمال البنك ١١٠ مليون دينار .

كما قررت الهيئة العامة للبنك في إجتماعها غير العادي المنعقد بتاريخ ١٢ آذار ٢٠١١ الموافقة على زيادة رأس مال البنك بمبلغ ٤٥,١٠٠,٠٠٠ دينار ليصبح ١٥٥,١٠٠,٠٠٠ دينار وذلك من خلال رسملة رصيد علاوة الإصدار والبالغ ١٦,٤٠٠,٠٠٠ دينار، ومبلغ ٢٤,٦٨٠,٩٤٢ دينار من الإحتياطي الإختياري ومبلغ ٤,٠١٩,٠٥٨ دينار من الأرباح المدورة، وقد قام البنك بإستكمال كافة الإجراءات المتعلقة بهذه الزيادة لدى مراقب الشركات وهيئة الأوراق المالية بتاريخ ٦ نيسان ٢٠١١.

- يقوم البنك بتقديم جميع الأعمال المصرفية والمالية المتعلقة بنشاطه من خلال مركزه وفروعه داخل المملكة وعددها (٦٧) فرعاً وفروعه في فلسطين وعددها (١٢) فرعاً والشركات التابعة له في سوريا والأردن (بنك الأردن - سورية وشركة تفوق للإستثمارات المالية) .

- تم إقرار القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة من قبل مجلس إدارة البنك في جلسته رقم (٥٤٧) بتاريخ ٢١ تموز ٢٠١١.

٢- أهم السياسات المحاسبية

أسس إعداد القوائم المالية

- تم إعداد القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة للبنك وشركاته التابعة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ (التقارير المالية المرحلية الموجزة) ، ووفقاً للقوانين المحلية النافذة وتعليمات البنك المركزي الأردني .

- تم إعداد القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية بإستثناء الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل والموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل الأخر والمشتقات المالية التي تظهر بالقيمة العادلة بتاريخ القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة ، كما تظهر بالقيمة العادلة الموجودات والمطلوبات المالية التي تم التحوط لمخاطر التغير في قيمتها العادلة .

- ان الدينار الأردني هو عملة اظهر القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة والذي يمثل العملة الرئيسية للبنك .

- ان القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة لا تتضمن كافة المعلومات والايضاحات للقوائم المالية السنوية والمعدة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية ، كما ان نتائج الاعمال للسنة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١١ لا تمثل بالضرورة مؤشراً على النتائج المتوقعة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الاول ٢٠١١ ويجب أن تقرأ مع التقرير السنوي للبنك كما هي في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ ، كما لم يتم اجراء التخصيص على ارباح الفترة للسنة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١١ والتي يتم اجراؤها في نهاية السنة المالية .

- إن السياسات المحاسبية المتبعة في القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة متماثلة مع السياسات المحاسبية التي تم اتباعها للسنة المنتهية في ٣١ كانون الاول ٢٠١٠ باستثناء أثر تطبيق ما يلي :

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) "الأدوات المالية" الصادر بتشرين الثاني ٢٠٠٩ والمعدل بتشرين الأول ٢٠١٠

قام البنك والشركات التابعة له بالتطبيق المبكر للمرحلة الأولى للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) في إعداد القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة كما في أول كانون الثاني ٢٠١١ وفقاً لمتطلبات هيئة الأوراق المالية والبنك المركزي الأردني ووفقاً للأحكام الانتقالية للمعيار ، وعليه لم يتم تعديل أرقامه المقارنه للفترة السابقة.

اوجد المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) "الأدوات المالية" (صدر في تشرين الثاني ٢٠٠٩ والمعدل في تشرين الاول ٢٠١٠) متطلبات جديدة لتصنيف وقياس الموجودات المالية والمطلوبات المالية على النحو التالي :

• يتطلب المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) قياس جميع الموجودات المالية ضمن نطاق معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩) : "الإعتراف والقياس" بالتكلفة المطفأة أو القيمة العادلة . وعلى وجه التحديد ، الإستثمارات المحتفظ بها ضمن نماذج اعمال تهدف إلى تحصيل التدفقات النقدية التعاقدية والتي تتمثل بدفعات من أصل الدين والفائدة على رصيد الدين القائم والتي تقاس بالتكلفة المطفأة في نهاية الفترات المحاسبية اللاحقة. كما يتم قياس جميع الإستثمارات الأخرى (أدوات الملكية والدين) بقيمتها العادلة في نهاية الفترات المحاسبية اللاحقة.

إن أهم تأثير للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) بشأن تصنيف وقياس المطلوبات المالية، يتعلق بمحاسبة التغيرات في القيمة العادلة للمطلوبات المالية (تصنف بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل) والمتعلق في مخاطر الائتمان لذلك الالتزام ، وعلى وجه التحديد المطلوبات المالية التي تم تصنيفها بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل ، فإنه يتم الاعتراف بمقدار التغير في القيمة العادلة للمطلوبات المالية المتعلقة بالتغيرات في مخاطر الائتمان لذلك الالتزام ضمن بنود الدخل الشامل الآخر ، إلا إذا كان الاعتراف بآثار التغيرات في مخاطر ائتمان المطلوبات ضمن بنود الدخل الشامل الآخر من شأنه أن يخلق أو يضخم عدم التطابق المحاسبي في قائمة الدخل الموحد . كما لا يجوز إعادة تدوير لاحق للتغيرات في القيمة العادلة المتعلقة بمخاطر الائتمان للمطلوبات المالية إلى قائمة الدخل الموحد . وبموجب المعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٩) ، فإنه يتم الاعتراف بكامل المبلغ من التغير في القيمة العادلة للالتزام المالي بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل في قائمة الدخل الموحد .

إن من غير المقبول إظهار الموجودات المالية بالتكلفة سواءً تلك المقيمة بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل أو من خلال قائمة الدخل الشامل الأخر.

ان تفاصيل اثر اتباع المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) المرحلة الأولى مدرجة في الايضاح رقم (٢٩) حول القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة .

فيما يلي أهم السياسات المحاسبية الجديدة والمعدلة والمتبعة خلال الستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١١ :

أ - موجودات مالية وفق الكلفة المطفأة

- هي الموجودات المالية التي تهدف إدارة البنك وفقاً لنموذج أعمالها الاحتفاظ بها لتحصيل التدفقات النقدية التعاقدية والتي تتمثل بالدفعات من أصل الدين والفائدة على رصيد الدين القائم .

- يتم إثبات الموجودات المالية عند الشراء بالكلفة مضافاً إليها مصاريف الاقتناء ، وتطفاً العلاوة / الخصم باستخدام طريقة الفائدة الفعالة ، قيداً على أو لحساب الفائدة ، وينزل أية مخصصات ناتجة عن التدني في قيمتها يؤدي إلى عدم إمكانية استرداد الأصل أو جزء منه ، ويتم قيد أي تدني في قيمتها في قائمة الدخل الموحد وتظهر لاحقاً بالكلفة المطفأة بعد تخفيضها بخسائر التدني .

- يمثل مبلغ التدني في قيمة الموجودات المالية وفق الكلفة المطفأة الفرق بين القيمة المثبتة في السجلات والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المتوقعة المخصومة بسعر الفائدة الفعلي الأصلي .

- لا يجوز إعادة تصنيف أي موجودات مالية من/ إلى هذا البند إلا في الحالات المحددة في معايير التقارير المالية الدولية (وفي حال بيع أي من هذه الموجودات قبل تاريخ استحقاقها يتم تسجيل نتيجة البيع ضمن قائمة الدخل الشامل الأخر في بند مستقل والإفصاح عن ذلك وفقاً لمتطلبات معايير التقارير المالية الدولية بالخصوص)

ب - موجودات مالية وفق القيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

- هي الموجودات المالية التي قام البنك بشرائها لغرض بيعها في المستقبل القريب وتحقيق الأرباح من تقلبات الأسعار السوقية قصيرة الأجل أو هامش أرباح المتاجرة .

- يتم إثبات هذه الموجودات بالقيمة العادلة عند الشراء (تقيد مصاريف الاقتناء على قائمة الدخل الموحد عند الشراء) ويعاد تقييمها لاحقاً بالقيمة العادلة، ويظهر التغير في القيمة العادلة في قائمة الدخل الموحد بما فيها التغير في القيمة العادلة الناتج عن فروقات تحويل بنود الموجودات غير النقدية بالعملات الاجنبية، وفي حال بيع هذه الموجودات أو جزء منها يتم أخذ الأرباح أو الخسائر الناتجة عن ذلك في قائمة الدخل الموحد .

- يتم أخذ الأرباح الموزعة أو الفوائد المتحققة في قائمة الدخل الموحد .

- لا يجوز إعادة تصنيف أي موجودات مالية من / إلى هذا البند إلا في الحالات المحددة في المعايير الدولية للتقارير المالية .

- ج - موجودات مالية وفق القيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل الآخر
- تمثل هذه الموجودات المالية الاستثمارات في أدوات الملكية بغرض الاحتفاظ بها على المدى الطويل .
 - يتم اثبات هذه الموجودات بالقيمة العادلة مضافاً إليها مصاريف الاقتناء عند الشراء ويعاد تقييمها لاحقاً بالقيمة العادلة ، ويظهر التغير في القيمة العادلة في قائمة الدخل الشامل الآخر الموحد وضمن حقوق الملكية بما فيها التغير في القيمة العادلة الناتج عن فروقات تحويل بنود الموجودات غير النقدية بالعملات الأجنبية ، وفي حال بيع هذه الموجودات أو جزء منها يتم أخذ الأرباح أو الخسائر الناتجة عن ذلك في قائمة الدخل الشامل الآخر الموحد وضمن حقوق الملكية الموحدة ويتم تحويل رصيد احتياطي تقييم الموجودات المالية المباعة مباشرة الى الأرباح والخسائر المدورة وليس من خلال قائمة الدخل الموحد .
 - لا تخضع هذه الموجودات لاختبار خسائر التدني .
 - يتم أخذ الأرباح الموزعة في قائمة الدخل الموحد .

- معييار المحاسبة الدولي رقم (٢٤) الإفصاحات عن جهات ذات علاقة - (معدل)
- يوضح المعيار المعدل تعريف الجهات ذات العلاقة لتسهيل عملية تحديد الجهات ذات العلاقة وإلغاء التفاوت في عملية التطبيق .
 - لم يكن هناك أي أثر على المركز المالي أو الأداء المالي عند تطبيق المعيار المعدل .

- معييار المحاسبة الدولي رقم (٣٢) الأدوات المالية - عرض وتصنيف حقوق الإصدار - (معدل)
- تم تعديل تعريف المطلوبات المالية بحيث يتم تصنيف حقوق الإصدار (وبعض عقود الخيارات) ضمن حقوق الملكية في حال تم منح الحقوق لجميع المالكين الحاليين لنفس الفئة من أدوات حقوق ملكية المنشأة كل حسب ملكيته أو في حال تم منح حقوق لشراء عدد محدد من أدوات حقوق ملكية المنشأة مقابل مبلغ محدد .
 - لم يكن هناك أي أثر على المركز المالي أو الأداء المالي عند تطبيق المعيار المعدل .

أسس توحيد القوائم المالية المرحلية الموجزة

- تتضمن القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة القوائم المالية للبنك والشركات التابعة له والخاضعة لسيطرته وتتحقق السيطرة عندما يكون للبنك القدرة على التحكم في السياسات المالية والتشغيلية للشركات التابعة وذلك للحصول على منافع من انشطتها، ويتم استبعاد المعاملات والأرصدة والإيرادات والمصروفات فيما بين البنك والشركات التابعة .
- يتم إعداد القوائم المالية للشركات التابعة لنفس الفترة المالية للبنك باستخدام نفس السياسات المحاسبية المتبعة في البنك، إذا كانت الشركات التابعة تتبع سياسات محاسبية تختلف عن تلك المتبعة في البنك فيتم إجراء التعديلات اللازمة على القوائم المالية للشركات التابعة لتتطابق مع السياسات المحاسبية المتبعة في البنك .

يمتلك البنك كما في ٣٠ حزيران ٢٠١١ الشركات التابعة التالية :

اسم الشركة	رأس المال المنفوع	نسبة ملكية البنك	طبيعة عمل الشركة	مكان عملها	تاريخ التملك
شركة نفوق للاستثمارات المالية	٣.٥٠٠.٠٠٠ دينار	١٠٠ %	وساطة مالية	عمان	٢٣ آذار ٢٠٠٦
بنك الاردن - سورية *	٣.٠٠٠ مليون ليرة سوري	٤٩	اعمال مصرفية	سوريا	١٧ ايار ٢٠٠٨

- يتم توحيد نتائج عمليات الشركات التابعة في قائمة الدخل الموحد المرحلي الموجز من تاريخ تملكها وهو التاريخ الذي يجري فيه فعلياً انتقال سيطرة البنك على الشركات التابعة، ويتم توحيد نتائج عمليات الشركات التابعة التي تم التخلص منها في قائمة الدخل الموحد المرحلي الموجز حتى تاريخ التخلص وهو التاريخ الذي يفقد البنك فيه السيطرة على الشركات التابعة .

* نظراً لان البنك لديه القدرة للسيطرة على السياسات وإدارة البنك في سوريا فقد تم توحيد حسابات بنك الأردن - سورية في القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة المرفقة .

- تمثل حقوق غير المسيطرين ذلك الجزء غير المملوك من قبل البنك في حقوق الملكية في الشركة التابعة .

٣ - التقديرات المحاسبية

تقوم الإدارة من خلال تطبيق السياسات المحاسبية باتباع اجتهادات وفرضيات لها اثر جوهري في الاعتراف بالأرصدة المسجلة في القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة ومن اهمها الفرضيات التالية :

- يتم تكوين مخصص لقاء التسهيلات الائتمانية اعتماداً على اسس وفرضيات معتمدة من قبل ادارة البنك لتقدير المخصص الواجب تكوينه بموجب متطلبات المعايير الدولية للتقارير المالية ويتم مقارنة نتائج هذه الاسس والفرضيات مع المخصص الواجب تكوينها بموجب تعليمات البنوك المركزية التي تعمل من خلالها فروع البنك ويتم اعتماد النتائج الأكثر تشدداً بما يتوافق مع المعايير الدولية للتقارير المالية .

- تقوم الإدارة بإعادة تقدير الاعمار الانتاجية للاصول الملموسة وغير الملموسة بشكل دوري لغايات احتساب الاستهلاكات والاطفاءات السنوية اعتماداً على الحالة العامة لتلك الأصول وتقديرات الاعمار الانتاجية المتوقعة في المستقبل ، ويتم اخذ خسارة التدني في قائمة الدخل الموحد المرحلي الموجز للفترة .

- تقوم الإدارة بمراجعة دورية للموجودات المالية والتي تظهر بالكلفة لتقدير اي تدني في قيمتها ويتم اخذ هذا التدني في قائمة الدخل الموحد المرحلي الموجز للفترة .
 - يتم تكوين مخصص لقاء القضايا المقامة ضد البنك اعتمادا على دراسة قانونية معدة من قبل مستشاري البنك والتي بموجبها يتم تحديد المخاطر المحتمل حدوثها في المستقبل ، ويعاد النظر في تلك الدراسات بشكل دوري .
 - يتم تكوين مخصص لضريبة الدخل عن ارباح الفترة الحالية ، والتقديرات الضريبية المستحقة والمتوقعة عن الفترات السابقة عن المخصص المقطوع في حالة الوصول الى تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل عن السنة السابقة .
 - مستويات القيمة العادلة: يتطلب المعيار تحديد والإفصاح عن المستوى في تسلسل القيمة العادلة الذي تصنف بموجبه مقاييس القيمة العادلة كاملة وفصل قياسات القيمة العادلة وفقا للمستويات المحددة في المعايير الدولية للتقارير المالية. الفرق بين المستوى (٢) والمستوى (٣) لمقاييس القيمة العادلة يعني تقييم ما إذا كانت المعلومات أو المدخلات يمكن ملاحظتها ومدى أهمية المعلومات التي لا يمكن ملاحظتها مما يتطلب وضع أحكام وتحليل دقيق للمدخلات المستخدمة لقياس القيمة العادلة بما في ذلك الأخذ بالاعتبار كافة العوامل التي تخص الأصل أو الالتزام .
 - ويرأي الإدارة أن التقديرات المتبعة ضمن القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة معقولة.
- ٤ - نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية
- بلغ الاحتياطي النقدي ٨٤,٣٤٩,٦٥٥ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١١ (٨٧,٧٢٦,٤٣٢ دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٠).
 - بلغت الأرصدة مقيدة السحب باستثناء الاحتياطي النقدي كما في ٣٠ حزيران ٢٠١١ ٤,٤٣٥,٢٢٩ دينار (٤,٤٦٧,٠٨٣ دينار باستثناء الاحتياطي النقدي كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٠).
 - يشمل هذا البند ٧,٤٤٤,٥٠٠ دينار تستحق خلال فترة تزيد عن ثلاثة أشهر كما في ٣٠ حزيران ٢٠١١ (٧,٤٤٤,٥٠٠ دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٠).

٥ - ارصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
بلغت الارصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرفية التي لا تتقاضى فوائد
١٤,٥٢٧,٤٧١ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١١ (٤,٧٥٢,١٣٠ دينار كما في
٣١ كانون الأول ٢٠١٠).

- بلغت الارصدة مقيدة السحب مبلغ ١,٩٧١,٠٢٠ دينار لدى البنوك والمؤسسات المصرفية
كما في ٣٠ حزيران ٢٠١١ (١,٩٧١,٠٢٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠).

٦ - إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
يوجد إيداعات تستحق خلال فترة تزيد عن ثلاثة أشهر بمبلغ ٢,١٢٧,٠٠٠ دينار وعن ستة
شهور بمبلغ ٢٢٨,٤٥٠ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١١ (٦٠٩,٩٠٤ دينار تستحق
خلال فترة تزيد عن ثلاثة أشهر ومبلغ ٣,٣٦٦,٠٠٦ دينار تزيد عن ستة أشهر كما في
٣١ كانون الأول ٢٠١٠).

٧ - موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الأول ٢٠١٠	٣٠ حزيران ٢٠١١	
دينار	دينار	أسهم مدرجة في أسواق نشطة
-	٧,٢٥٩,٨١٤	أسهم غير مدرجة في أسواق نشطة
-	٢,٩٢٣,٠٨٠	
-	١٠,١٨٢,٨٩٤	

٨ - موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل الآخر
إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الأول ٢٠١٠	٣٠ حزيران ٢٠١١	
دينار	دينار	أسهم مدرجة في أسواق نشطة
-	٢٣,٧٦٥,٢٠٢	أسهم غير مدرجة في أسواق نشطة
-	٨,٩٦٩,٨٠٥	
-	٣٢,٧٣٥,٠٠٧	

٩- تسهيلات ائتمانية مباشرة - بالصافي
ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الأول ٢٠١٠	٣٠ حزيران ٢٠١١	
دينار	دينار	
١٨٦,٧٤٦,٢٦٧	٢٠٣,٨٣٧,٦٣١	الافراد (التجزئة)
٤,٣٥٠,٧١٤	٥,٦٤١,٢١٢	حسابات جارية مدينة
١٦٩,٦٠٣,٣٨٩	١٨٦,٣٩٥,٣٣٦	قروض وكمبيالات *
١٢,٧٩٢,١٦٤	١١,٨٠١,٠٨٣	بطاقات الائتمان
١٦٩,٩٢٩,٨٧٦	١٧٣,٥٨٧,٤٠٦	القروض العقارية
٦٣٨,٢٨٢,١٨١	٧٠٩,١٨٤,٢٥٦	الشركات :
٥١٤,٦٨٩,٢٥٧	٥٢٤,٥٠٢,٠١١	الشركات الكبرى
٩٦,٦٧٨,٦٦٦	٩٢,٥٧٧,٣٦٤	حسابات جارية مدينة
٤١٨,٠١٠,٥٩١	٤٣١,٩٢٤,٦٤٧	قروض وكمبيالات *
١٢٣,٥٩٢,٩٢٤	١٨٤,٦٨٢,٢٤٥	مؤسسات صغيرة ومتوسطة
٤٢,٦٠١,٣٥٤	٦٠,٦٧٧,٨٣٨	حسابات جارية مدينة
٨٠,٩٩١,٥٧٠	١٢٤,٠٠٤,٤٠٧	قروض وكمبيالات *
٢٨,٣٩٠,٧٠٧	٢٧,٣٤٩,٤٤٣	الحكومة والقطاع العام
١,٠٢٣,٣٤٩,٠٣١	١,١١٣,٩٥٨,٧٣٦	المجموع
(٥٢,٨٨٩,٢٥٠)	(٥٧,٦٦٥,٩٧٢)	ينزل : مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة
(٩,٢٩٦,٢٩٨)	(١١,٠٣٦,١٣٩)	ينزل : فوائد معلقة
٩٦١,١٦٣,٤٨٣	١,٠٤٥,٢٥٦,٦٢٥	صافي التسهيلات الائتمانية المباشرة

* صافي بعد تنزيل الفوائد والعمولات المقبوضة مقدماً البالغة ١٩,١٧٥,٦٣٨ دينار - صافي ٣٠ حزيران ٢٠١١ (٢٢,٢٤٨,٦٠٨) دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ .

- بلغت التسهيلات الائتمانية غير العاملة ١١١,٥٧٥,١٨٨ دينار أي ما نسبته ١٠% من رصيد التسهيلات الائتمانية المباشرة كما في ٣٠ حزيران ٢٠١١ (٨٦,٧٤١,٦٠١) دينار أي ما نسبته ٨/٤٨% كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ .

- بلغت التسهيلات الائتمانية غير العاملة بعد تنزيل الفوائد المعلقة ١٠٠,٥٩٩,٦٦٠ دينار أي ما نسبته ٩/١% من رصيد التسهيلات الائتمانية المباشرة بعد تنزيل الفوائد المعلقة كما في ٣٠ حزيران ٢٠١١ (٧٧,٦٩٥,٦٠٧) دينار أي ما نسبته ٧/٧% كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ .

- بلغت التسهيلات الائتمانية الممنوحة للحكومة الأردنية وبكفالتها ٢٨١,٢٥٠ دينار أي ما نسبته ٠/٣% من إجمالي التسهيلات الائتمانية المباشرة كما في ٣٠ حزيران ٢٠١١ (٣١٢,٥٠٠) دينار أي ما نسبته ٠/٣% كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ ، كما بلغت التسهيلات الممنوحة للقطاع العام في فلسطين مبلغ ٢٧,٠٦٨,١٩٣ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١١ (٢٨,٠٧٨,٢٠٧) دينار في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ .

مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة:

فيما يلي الحركة على مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة:

الشركات						
الافراد	القروض العقارية	الكبرى	الصغيرة والمتوسطة	القطاع العام	الاجمالي	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	٣٠ حزيران ٢٠١١
١٠,٦٨١,١٧٢	٢,٨٤٧,٨٣٦	٣١,٨٧٦,٠٩٤	٧,٤٨٤,١٤٨	-	٥٢,٨٨٩,٢٥٠	الرصيد في بداية الفترة
(٢,٣١٤)	(٢٦)	(٥,٥٢٣)	-	-	(٧,٨٦٣)	فرق عملات أجنبية
١,٠٩٨,٢٣١	٣٦١,٩٨٢	٣,٠٤٤,٩٠٧	٢٧٩,٤٦٥	-	٤,٧٨٤,٥٨٥	صافي المتقطع خلال الفترة من الإيرادات
١١,٧٧٧,٠٨٩	٣,٢٠٩,٧٩٢	٣٤,٩١٥,٤٧٨	٧,٧٦٣,٦١٣	-	٥٧,٦٦٥,٩٧٢	الرصيد في نهاية الفترة

الشركات						
الافراد	القروض العقارية	الكبرى	الصغيرة والمتوسطة	القطاع العام	الاجمالي	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	٣١ كانون الأول ٢٠١٠
٨,٧٣٧,٢٢٢	٢,٦١٧,٧٢٠	٢٧,٦١٧,٠٨٣	٥,٦٥٣,٨٤٣	-	٤٤,٦٢٥,٨٦٨	الرصيد في بداية السنة
٢,١٩٣,١٥٨	٢٣٠,١١٦	٤,٢٥٩,٠١١	١,٨٣٠,٢٠٥	-	٨,٥١٢,٥٩٠	صافي المتقطع خلال السنة من الإيرادات
(٢٤٩,٢٠٨)	-	-	-	-	(٢٤٩,٢٠٨)	مخصص ديون مشطوبة
١٠,٦٨١,١٧٢	٢,٨٤٧,٨٣٦	٣١,٨٧٦,٠٩٤	٧,٤٨٤,١٤٨	-	٥٢,٨٨٩,٢٥٠	الرصيد في نهاية السنة

كما بلغت المخصصات المحتسبة على أساس العمل الواحد، وعلى أساس المحفظة كما يلي:

الشركات						
الافراد	القروض العقارية	الكبرى	الصغيرة والمتوسطة	القطاع العام	الاجمالي	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	٣٠ حزيران ٢٠١١
١١,٤٨٥,٧٨٢	٣,٢٠٩,٧٠٦	٣٤,٤٤٨,٨٧١	٧,٥٩٢,٣٣٩	-	٥٦,٧٣٦,٦٩٨	على أساس العمل الواحد
٢٩١,٣٠٧	٨٦	٤٦٦,٦٠٧	١٧١,٢٧٤	-	٩٢٩,٢٧٤	على أساس المحفظة
١١,٧٧٧,٠٨٩	٣,٢٠٩,٧٩٢	٣٤,٩١٥,٤٧٨	٧,٧٦٣,٦١٣	-	٥٧,٦٦٥,٩٧٢	الرصيد في نهاية الفترة

الشركات						
الافراد	القروض العقارية	الكبرى	الصغيرة والمتوسطة	القطاع العام	الاجمالي	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	٣١ كانون الأول ٢٠١٠
١٠,١٢٤,٧٨٤	٢,٨٤٧,٨٣٦	٢٧,٤٠١,٤٨٦	٦,٨٦٩,٩١٠	-	٤٧,٢٤٤,٠١٦	على أساس العمل الواحد
٥٥٦,٣٨٨	-	٤,٤٧٤,٦٠٨	٦١٤,٢٣٨	-	٥,٦٤٥,٢٣٤	على أساس المحفظة
١٠,٦٨١,١٧٢	٢,٨٤٧,٨٣٦	٣١,٨٧٦,٠٩٤	٧,٤٨٤,١٤٨	-	٥٢,٨٨٩,٢٥٠	الرصيد في نهاية السنة

وبلغت المخصصات التي انتفت الحاجة إليها نتيجة تسويات أو تسديد ديون وحولت إزاء ديون أخرى مبلغ ٣,٥١٤,١٨٨ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١١ (٤,٥٨٢,٦٤٦) دينار كما في (٣١ كانون الأول ٢٠١٠).

الفوائد المعلقة

فيما يلي الحركة على الفوائد المعلقة :

٣٠ حزيران ٢٠١١

الشركات				
الافراد	العقارية	الشركات الكبرى	الصغيرة والمتوسطة	الاجمالي
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٢,٢٩٥,٧٢٨	٤٩٩,١٩٩	٤,٨٨٤,٠١١	١,٦١٧,٣٦٠	٩,٢٩٦,٢٩٨
١٩٧,٦٠١	١٢٢,٠٠٥	١,٩١٧,٥٣٩	٢٤٣,٣١٧	٢,٤٨٠,٤٦٢
(١٢٠,٧٥٩)	-	(٥١٤,٣١١)	(٤٧,٩٣٨)	(٦٨٣,٠٠٨)
(٣٨٢)	-	(٧٧٣)	(٥٦,٤٥٨)	(٥٧,٦١٣)
٢,٣٧٢,١٨٨	٦٢١,٢٠٤	٦,٢٨٦,٤٦٦	١,٧٥٦,٢٨١	١١,٠٣٦,١٣٩

الرصيد في بداية الفترة

يضاف: الفوائد المعلقة خلال الفترة

ينزل: الفوائد المحولة للايرادات

ينزل: الفوائد المعلقة التي تم شطبها

الرصيد في نهاية الفترة

٣١ كانون الاول ٢٠١٠

الشركات				
الافراد	العقارية	الشركات الكبرى	الصغيرة والمتوسطة	الاجمالي
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
١,٩٢٢,٨٢٦	٣٧٩,٩٣١	٤,٣٥١,١٤٦	١,٤٤١,٣٢٦	٨,٠٩٥,٢٢٩
٨٨٩,٦٩٦	١١٩,٢٦٨	١,١٧٩,١٧٧	٤٣٤,٧٧٣	٢,٦٢٢,٩١٤
(٤٢٨,٥٣٠)	-	(٦٤٦,٣١٢)	(٢٥٨,٤٣٥)	(١,٣٣٣,٢٧٧)
(٨٨,٢٦٤)	-	-	(٣٠٤)	(٨٨,٥٦٨)
٢,٢٩٥,٧٢٨	٤٩٩,١٩٩	٤,٨٨٤,٠١١	١,٦١٧,٣٦٠	٩,٢٩٦,٢٩٨

الرصيد في بداية السنة

يضاف: الفوائد المعلقة خلال السنة

ينزل: الفوائد المحولة للايرادات

ينزل: الفوائد المعلقة التي تم شطبها

الرصيد في نهاية السنة

١٠ - موجودات مالية بالتكلفة المطفأة
إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الاول ٢٠١٠	٣٠ حزيران ٢٠١١	
دينــــــــــــــــار	دينــــــــــــــــار	أذونات خزينة
-	٦٧,٣٧٦,٤٧٨	أوراق مالية حكومية وبكفالتها
-	٢١٩,٢٤٩,٥٩٨	أسناد قروض الشركات
-	٣٤,٨٦٩,٢٨٧	
-	٣٢١,٤٩٥,٣٦٣	

١١ - موجودات أخرى
إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الاول ٢٠١٠	٣٠ حزيران ٢٠١١	
دينــــــــــــــــار	دينــــــــــــــــار	معاملات في الطريق
٨٣٣,٦٧٠	٥٠٨,٩١٧	قوائد وإيرادات برسم القبض
٤,٩٨٢,٨٧٣	٥,١٧٢,٦٧١	مصروفات مدفوعة مقدماً
١,٥٩٥,٥٦٠	٤,٣١٢,٥٧٢	موجودات آلت ملكيتها للبنك وفاء لديون *
٢٢,٤٨٦,٧٤٤	٢٢,٧١٩,٦٥٥	شيكات مقاصدة
١٤,٧١٦,٢٦٢	١٢,٣٢٢,٨٦١	مدينون وارصدة مدينة أخرى
٣,٤١٤,٨٧٤	٢,٨٩١,٤١٢	ضرائب دخل مدفوعة مقدماً
٦٢٣,٢٧٩	٨٠٨,٢٦٢	
٤٨,٦٥٣,٢٦٢	٤٨,٧٣٦,٣٥٠	

* فيما يلي ملخص الحركة على الموجودات التي آلت ملكيتها للبنك وفاء لديون هالكة :

عقــــــــــــــــارات مستمكــــــــــــــــة		
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الاول ٢٠١٠	للسنة المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١١	
دينــــــــــــــــار	دينــــــــــــــــار	رصيد بداية الفترة/ السنة
٢٢,٣٦١,٨٠٤	٢٢,٤٨٦,٧٤٤	اضافات
٧١٥,٣١٨	٦٣٢,٢٤٨	استبعادات
(٥٨٤,٦٢٢)	(٣٩٧,٥٢٦)	(استرداد) خسارة التدني
(٥,٧٥٦)	(١,٨١١)	رصيد نهاية الفترة/ السنة
٢٢,٤٨٦,٧٤٤	٢٢,٧١٩,٦٥٥	

بموجب قانون البنوك الأردني ، يتوجب بيع المباني والأراضي التي آلت ملكيتها للبنك وفاء لديون مستحقة على العملاء خلال سنتين من تاريخ إستلاكها ، وللمبنك المركزي في حالات إستثنائية أن يمدد هذه المدة لسنتين كحد أقصى .

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣٠ حزيران ٢٠١١					
التبيان	مؤسسات صغيرة				
	أفراد	شركات كبرى	ومتوسطة	والقطاع العام	الحكومة
	دينار	دينار	دينار	دينار	المجموع
حسابات جارية وتحت الطلب	٢٠٨,٠٧٣,٢٣٦	٧٠,٤١٩,١٣٧	٦٣,٨٠٨,٩٠٥	١٦,٥٩١,٥٤٣	٣٥٨,٨٩٢,٨٢١
ودائع التوفير	٤٧٠,٢٩٣,٤٣٤	١,١٤٤,٦٧٦	١٣,٥٦٢,٩٧٨	١٨٧,٧٩٠	٤٨٥,١٨٨,٨٧٨
ودائع لاجل وخاضعة لاشعار	٢٩٠,٥٧٥,٧٩٤	٢٤٢,٣٤٨,١٧٤	٣٧,٥٦٤,٦٠٠	١٠٥,٦١٩,٥٢٩	٦٧٦,١٠٨,٠٩٧
شهادات ايداع	٤٨,٢٦٤,٤٦٧	١,٦٠١,٩٩٥	١,٧٩٤,٥٠٥	-	٥١,٦٦٠,٩٦٧
المجموع	١,٠١٧,٢٠٦,٩٣١	٣١٥,٥١٣,٩٨٢	١١٦,٧٣٠,٩٨٨	١٢٢,٣٩٨,١٦٢	١,٥٧١,٨٥٠,٧٦٣

٣١ كانون الأول ٢٠١٠					
التبيان	مؤسسات صغيرة				
	أفراد	شركات كبرى	ومتوسطة	والقطاع العام	الحكومة
	دينار	دينار	دينار	دينار	المجموع
حسابات جارية وتحت الطلب	٢٠٨,١٤٧,٦١٥	٦٨,٨٠٢,٨٨٣	٥٥,٧٩٩,٢٢٤	١٨,١٧٠,٢٩٣	٣٥٠,٩٢٠,٠١٥
ودائع التوفير	٤٤٣,٧٦٣,٣٢١	١,٢٢٨,٦٧٥	١٣,٨١٠,٢٦٩	٢١٦,٩٥٠	٤٥٩,٠١٩,٢١٥
ودائع لاجل وخاضعة لاشعار	٢٨٩,٦٦١,٦٠١	١٩١,٦٩٣,١٨٠	٣٨,٦٤٧,٥٢٠	١٠٣,٩٧٥,٢٦٠	٦٢٣,٩٧٧,٥٦١
شهادات ايداع	٤٣,٧٧٩,٨٠٦	١,٦٤٣,٤٦١	٣,٣٩٦,١٥٦	-	٤٨,٨١٩,٤٢٣
المجموع	٩٨٥,٣٥٢,٣٤٣	٢٦٣,٣٦٨,١٩٩	١١١,٦٥٣,١٦٩	١٢٢,٣٦٢,٥٠٣	١,٤٨٢,٧٣٦,٢١٤

- بلغت ودائع الحكومة الاردنيه والقطاع العام الاردني داخل المملكة ١٠٨,٦٠٣,٩٤٨ دينار أي ما نسبته ٦/٩% من اجمالي الودائع كما في ٣٠ حزيران ٢٠١١ (١٠٦,٨٦٢,٣٧١ دينار، أي ما نسبته ٧/٢% كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠).

- بلغت الودائع التي لا تحمل فوائد ٥١٦,٣٠٧,٥٠١ دينار أي ما نسبته ٣٢/٨% من اجمالي الودائع كما في ٣٠ حزيران ٢٠١١ (٤٩١,٨٧٣,٥٤١ دينار أي ما نسبته ٣٢/٢% كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠).

- بلغت الودائع المحجوزة (مقيدة السحب) ٥,٨٩٩,٨٠٧ دينار أي ما نسبته ٠/٣٨% من اجمالي الودائع كما في ٣٠ حزيران ٢٠١١ (٥,٠٦٠,٠٨٧ دينار أي ما نسبته ٠/٣٤% كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠).

- بلغت الودائع الجامدة ٣٦,٠١٥,٧٨٩ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١١ (٣٢,٢١١,٩٥٩ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠).

١٣- ضريبة الدخل

أ - مخصص ضريبة الدخل

إن الحركة على مخصص ضريبة الدخل هي كما يلي :

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠	للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١١	
دينــــــــــــــــار	دينــــــــــــــــار	رصيد بداية الفترة / السنة
١١,٥٧٩,٤٣٩	١٣,٥٢٤,٤٧٥	ضريبة الدخل المدفوعة
(١١,٨١٦,٥٠٠)	(١٣,٢٢٦,٣٤٧)	ضريبة الدخل المستحقة
١٣,٧٦١,٥٣٦	٥,٢٧٦,١٤٢	رصيد نهاية الفترة / السنة
١٣,٥٢٤,٤٧٥	٥,٥٧٤,٢٧٠	

تمثل ضريبة الدخل الظاهرة في قائمة الدخل الموحد المرحلي الموجز ما يلي :

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٠	للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١١	
دينــــــــــــــــار	دينــــــــــــــــار	ضريبة الدخل المستحقة عن أرباح الفترة
٥,١٩٧,٠٧٣	٥,٢٧٦,١٤٢	موجودات ضريبية مؤجلة للفترة - اضافة
(٢٨٠,٤٢٧)	(٤٦٩,٤٠١)	اطفاء موجودات ضريبية مؤجلة
٦٥٨,٢٢٥	١,٣٤٤,٥٦٩	
٥,٥٧٤,٨٧١	٦,١٥١,٣١٠	

- تبلغ نسبة ضريبة الدخل القانونية على البنوك العاملة في الأردن ٣٠% ، علماً أن نسبة ضريبة الدخل القانونية في فلسطين والتي يوجد للبنك إستثمارات وفروع فيها ١٦% وفي سوريا (الشركة التابعة) ٢٥%.

- تم التوصل إلى تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل والمبيعات في الأردن حتى نهاية عام ٢٠٠٩ .

- تم تقديم كشوفات التقدير الذاتي للبنك للعام ٢٠١٠ وتسديد الضرائب المعلنة وتم مراجعتها من قبل دائرة ضريبة الدخل ولم يصدر تقرير نهائي حتى تاريخ إعداد هذه القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة.

- إن البنك بصدد التوصل إلى تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل لفروع فلسطين للأعوام ٢٠٠٨ و ٢٠٠٩ كما تم تقديم كشوفات التقدير الذاتي عن العام ٢٠١٠ ودفع المبالغ المستحقة.

- تم التوصل إلى تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل والمبيعات في الأردن بما يخص شركة تفوق للإستثمارات المالية (شركة تابعة) حتى نهاية العام ٢٠٠٩ ، كما قامت الشركة بتقديم كشوفات التقدير الذاتي للعام ٢٠١٠ وتسديد الضرائب المعلنة، وهي بصدد التوصل لتسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل والمبيعات عن السنة ٢٠١٠.

ب- فيما يلي ملخص تسوية الربح المحاسبي مع الربح الضريبي :

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران		
٢٠١٠	٢٠١١	
دينار	دينار	الربح المحاسبي
١٩,٩٤٣,٢٤٧	٢٣,١٩٣,٨٨٠	ارباح غير خاضعة للضريبة
(٢,٨٢٢,٦٢٦)	(٥,٩٦٢,٣٤٢)	مصروفات غير مقبولة ضريبيا
١,٦٢٩,٦٥٢	١,٥٥٥,٤٩٣	الربح الضريبي
١٨,٧٥٠,٢٧٣	١٨,٧٨٧,٠٣١	
%٢٧,٧	%٢٨,١	نسبة ضريبة الدخل الفعلية

١٤ - مطلوبات أخرى

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الاول		٣٠ حزيران		
٢٠١٠	٢٠١١	٢٠١٠	٢٠١١	
دينار	دينار	دينار	دينار	فوائد مستحقة غير مدفوعة
٦,٢٧٣,٨٦٧	٥,١١٤,٧٩٩	٦,٢٧٣,٨٦٧	٥,١١٤,٧٩٩	شيكات مقبولة الدفع
٧,٨٠١,٢٢٨	٢٠,٣٥٩,٨٥٢	٧,٨٠١,٢٢٨	٢٠,٣٥٩,٨٥٢	أمانات مؤقتة
١,٨٥٨,٣٥٠	٢,٩٩١,٢٧٩	١,٨٥٨,٣٥٠	٢,٩٩١,٢٧٩	أرباح مساهمين غير موزعة
٨٢٤,٥٨٣	١,٨٩٠,٧٧٩	٨٢٤,٥٨٣	١,٨٩٠,٧٧٩	تأمينات صناديق حديدية
١٢٨,٧٣٤	١٣٣,٠١٦	١٢٨,٧٣٤	١٣٣,٠١٦	تأمينات عقارات مبيعة
١٣,٠٠٠	٨,٠٠٠	١٣,٠٠٠	٨,٠٠٠	مطلوبات أخرى*
٤,٦٣٨,٧٥٢	٤,٧٩٤,٣٥٠	٤,٦٣٨,٧٥٢	٤,٧٩٤,٣٥٠	
٢١,٥٣٨,٥١٤	٣٥,٢٩٢,٠٧٥	٢١,٥٣٨,٥١٤	٣٥,٢٩٢,٠٧٥	

* إن تفاصيل بند المطلوبات الأخرى هي كما يلي :

٣١ كانون الاول		٣٠ حزيران		
٢٠١٠	٢٠١١	٢٠١٠	٢٠١١	
دينار	دينار	دينار	دينار	أمانات الضمان الاجتماعي
٢١٤,٥٠٠	٢٠٩,٥٨٨	٢١٤,٥٠٠	٢٠٩,٥٨٨	ضريبة الدخل
٣٥١,١٨١	٣٦٨,٧١٣	٣٥١,١٨١	٣٦٨,٧١٣	مصروفات مستحقة
٢,٩٦٥,٩٩٢	٣,٧٨٤,٩٣٨	٢,٩٦٥,٩٩٢	٣,٧٨٤,٩٣٨	حوالات واردة
٥٨٣,٨٩٤	٣٧٤,٦٢١	٥٨٣,٨٩٤	٣٧٤,٦٢١	مخصص الرسوم الاضافية والبحث العلمي
٤١٠,٠٩٨	-	٤١٠,٠٩٨	-	مكافأة اعضاء مجلس الادارة
٥٥,٠٠٠	-	٥٥,٠٠٠	-	فروقات تقييم عقود شراء وبيع آجله
٥٨,٠٨٧	-	٥٨,٠٨٧	-	أرصدة دائنة أخرى
-	٥٦,٤٩٠	-	٥٦,٤٩٠	
٤,٦٣٨,٧٥٢	٤,٧٩٤,٣٥٠	٤,٦٣٨,٧٥٢	٤,٧٩٤,٣٥٠	

١٥- إحتياطي تقييم موجودات مالية / التغير المتراكم في القيمة العادلة
إن الحركة الحاصلة على هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الأول ٢٠١٠	٣٠ حزيران ٢٠١١	
دينار	دينار	الرصيد في بداية الفترة/ السنة
٣,٢٧٣,٨٣٨	٧,٦٣٥,٩٣٨	أثر التطبيق المبكر للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩)
-	(٧,٦٣٥,٩٣٨)	(خسائر) أرباح غير متحققة
٦,٥٨٥,٨١٠	(١,١٤١,٩٨٠)	مطلوبات ضريبية مؤجلة
(١,٦٤٨,٥٣٤)	(٧٤,٢١٨)	(أرباح) متحققة منقولة لقائمة الدخل الموحد
(٩١٣,١٠٣)	-	ما تم قيده في قائمة الدخل بسبب تدني القيمة
٢٣٧,٩٢٧	-	
٧,٦٣٥,٩٣٨	(١,٢١٦,١٩٨)	

١٦- الأرباح المدورة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الأول ٢٠١٠	٣٠ حزيران ٢٠١١	
دينار	دينار	الرصيد في بداية الفترة/ السنة
٢٧,٢٩٢,٨٩٧	٣٣,٢٩٠,٥٥٣	الربح للسنة
٣١,٦٩٢,٥٨٥	-	أثر التطبيق المبكر لمعيار التقارير المالية الدولي رقم (٩)
-	٧,٦٣٥,٩٣٨	(خسائر) بيع موجودات مالية من خلال الدخل قائمة الشامل
-	(٧١,٧٣٧)	(المحول) الى الإحتياطيات
(١٤,٠٥٨,٧٧٢)	(١,٠٢٨,٢٨٤)	أرباح موزعة
(١١,٦٢٨,١٤٨)	(١٦,٥٠٠,٠٠٠)	زيادة رأس المال
-	(٤,٠١٩,٠٥٨)	فروقات ترجمة عملات أجنبية
(٨,٠٠٩)	١٢,٤٥٠	الرصيد في نهاية الفترة/ السنة
٣٣,٢٩٠,٥٥٣	١٩,٣١٩,٨٦٢	

- يشمل رصيد الأرباح المدورة مبلغ ٧,٣٤٢,٢٣٧ دينار مقيد التصرف به لقاء منافع
ضرائبية مؤجلة كما في ٣٠ حزيران ٢٠١١ (٨,٢١٧,٤٠٥) دينار كما في
٣١ كانون الأول ٢٠١٠).

- يشمل رصيد الأرباح المدورة مبلغ ٩٠٤,٦٥٥ دينار يمثل أرباح تقييم الشركة الحليفة،
وبموجب طلب البنك المركزي الأردني يحظر التصرف بها لحين تحققها.

- يشمل رصيد الأرباح المدورة مبلغ ٧,٥٩٦,٩٤٩ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١١ يمثل
أثر التطبيق المبكر للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩)، وبموجب طلب هيئة الأوراق
المالية يحظر التصرف به لحين تحققه.

١٧- الفوائد الدائنة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران	
٢٠١٠	٢٠١١
دينار	دينار
١١.٤٩٥.٢٦٦	١٢.٠٤٢.٢٣٥
١٨٥,٠٥٤	٤١٨,٣١٤
٩,٤٥٨,٩٣٨	٩,٣٣٩,٥٨٨
١,٨٥١,٢٧٤	٢,٢٨٤,٣٣٣
٦,٥٨٨,٩٥٩	٦,١٦٣,٣٠٦
٢٠,٩٦٧,٢٣٥	٢٧,٠١٤,٢٥٠
١٦,٧٨٨,٠١٦	١٩,١٢٢,٣٦٢
٣,٥٣٩,٥٨٤	٣,٣٥٢,٨٦٦
١٣,٢٤٨,٤٣٢	١٥,٧٦٩,٤٩٦
٤,١٧٩,٢١٩	٧,٨٩١,٨٨٨
١,٤٢٢,٧٩٢	٢,٤٤٤,٦٨٠
٢,٧٥٦,٤٢٧	٥,٤٤٧,٢٠٨
٢.٠٤١.٢٩٥	١.١٨٩.٦٦٤
٩٣٤,٧٤٤	٥١١,١٩٤
١,٠٨٧,٠١٦	١,٣٦٨,٦٦٠
-	٦,٧٦١,٣٨٣
٩,٢٢٤,٠٥٢	-
<u>٥٢,٣٣٨,٥٦٧</u>	<u>٥٥,٠٥٠,٦٩٢</u>

تسهيلات ائتمانية مباشرة :
 للأفراد (التجزئة) :
 حسابات جارية مدينة
 قروض وكمبيالات
 بطاقات الائتمان
 القروض العقارية
 الشركات :
 الشركات الكبرى :
 حسابات جارية مدينة
 قروض وكمبيالات
 المؤسسات الصغيرة والمتوسطة :
 حسابات جارية مدينة
 قروض وكمبيالات
 الحكومة والقطاع العام
 أرصدة لدى بنوك مركزية
 أرصدة وإيداعات لدى بنوك ومؤسسات
 مصرفية
 موجودات مالية بالتكلفة المضافة
 موجودات مالية محتفظ بها حتى تاريخ
 الاستحقاق

١٨- الفوائد المدينة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران	
٢٠١٠	٢٠١١
دينار	دينار
١,٠٥٥,١٨١	٩٩٥,٠٦٣
٧٦,٨٠٤	٥٨,٣٣٧
١,٤٢٥,١٥٣	٨١٠,٩٤٠
٩,٥٨٦,٤٩٦	١٠,٦٦٨,٤٥٧
١,١٣١,٣٤٦	٨٦١,٩٦٧
١,١٦٣,٠٤٢	٨٣٣,١٤٤
٢٥٩,١٦١	-
١,٠٠٨,١٥١	١,٠٠١,٥٩٧
<u>١٥,٧٠٥,٣٣٤</u>	<u>١٥,٢٢٩,٥٠٥</u>

ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
 ودائع عملاء :
 حسابات جارية وتحت الطلب
 ودائع توفير
 ودائع لأجل وخاضعة لإشعار
 شهادات إيداع
 تأمينات نقدية
 أموال مقترضة
 رسوم ضمان الودائع

١٩ - أرباح موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
بتكون هذا البند مما يلي :

المجموع	عوائد توزيعات أسهم	(خسائر) غير متحققة	أرباح متحققة	للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١١
دينار	دينار	دينار	دينار	أسهم
١٥٦,٩٦٣	٢٨٥,٥٣١	(١٦١,٢٩٢)	٣٢,٧٢٤	
١٥٦,٩٦٣	٢٨٥,٥٣١	(١٦١,٢٩٢)	٣٢,٧٢٤	

٢٠ - حصة السهم من الربح للفترة
ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران		
٢٠١٠	٢٠١١	
دينار	دينار	
١٣,٩٤٥,٣٦٢	١٧,٠٧٦,٠٨٣	الربح للفترة (مساهمي البنك)
١٢٨,٧٠٠,٠٠٠	١٣٠,١٣٠,٥٥٦	المتوسط المرجح لعدد الأسهم
		حصة السهم من الربح للفترة
		(مساهمي البنك)
٠,١٠٨	٠,١٣١	أساسي
٠,١٠٨	٠,١٣١	مخفض

فيما يلي مقارنة لاحتساب حصة السهم من الربح للفترة بعد تطبيق معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩) "الأدوات المالية" الناجم عن تصنيف الاستثمارات وقياس قيمتها العادلة وفقاً لهذا المعيار وحصة السهم من الربح للفترة في حال الاستمرار في تطبيق معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩) "الاعتراف والقياس" وعدم تطبيق معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩) المشار إليه أعلاه.

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١١		
معيار المحاسبة رقم (٣٩)	معيار التقارير المالية رقم (٩)	
دينار	دينار	
١٧,٠٩٣,٣٥٩	١٧,٠٧٦,٠٨٣	الربح للفترة - قائمة (ب)
١٣٠,١٣٠,٥٥٦	١٣٠,١٣٠,٥٥٦	المتوسط المرجح لعدد الأسهم
		حصة السهم من الربح للفترة العائد
		لمساهمي البنك
٠,١٣١	٠,١٣١	أساسي
٠,١٣١	٠,١٣١	مخفض

٢١ - النقد وما في حكمه

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الأول ٢٠١٠	٣٠ حزيران ٢٠١١	
دينار	دينار	نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية تستحق خلال ثلاثة أشهر
٣٦٢,٢٤٤,١٩٠	٢٥٢,١٣٢,٥٤٢	يضاف : أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية تستحق خلال ثلاثة أشهر
٢١٦,٩١٠,٦٩٥	٣٤٦,٢٧٧,٧٢٨	ينزل : ودائع البنوك والمؤسسات المصرفية التي تستحق خلال ثلاثة أشهر
(١٠٤,٢٥٢,٦٢٣)	(١٤٠,١٦٧,٠٦٦)	أرصدة مقيدة السحب
(٦,٤٣٨,١٠٣)	(٦,٤٠٦,٢٤٩)	
٤٦٨,٤٦٤,١٥٩	٤٥١,٨٣٦,٩٥٥	

٢٢ - إدارة رأس المال:

مكونات رأس المال :

- رأس المال المدفوع :

يتكون رأس مال بنك الأردن من أسهم عادية تتكون من (١٥٥/١) مليون سهم بقيمة إسمية دينار للسهم الواحد ، ويحتفظ برأس المال والإحتياطيات القانونية والأرباح المدورة لمواجهة النمو في عمليات البنك ، وتلبية متطلبات التفرع المحلي والإقليمي .

- رأس المال التنظيمي :

يعتبر رأس المال التنظيمي أداة رقابية بموجب متطلبات السلطات الرقابية وكذلك متطلبات بازل (٢) لأغراض تحقيق الرقابة على كفاية رأس المال ومدى نسبة رأس المال التنظيمي للموجودات الخطرة والمرجحة ومخاطر السوق ، ويتكون رأس المال التنظيمي من :

- (رأس المال المدفوع ، الإحتياطي القانوني ، الإحتياطي الإختياري ، الأرباح المدورة) .

- (الإحتياطيات غير المعنونة ، وإحتياطي المخاطر المصرفية العامة ، الإحتياطي الخاص ، الديون المساندة ، إحتياطي تقييم الموجودات المالية الموجب بنسبة ٤٥% ويطرح رصيد التغير السالب) .

- فروقات ترجمة العملات الأجنبية .

متطلبات الجهات الرقابية :

تلتزم تعليمات السلطات الرقابية بأن يكون الحد الأدنى لرأس المال (١٠٠) مليون دينار وكذلك نسبة كفاية رأس المال أن لا تقل عن ١٢% حسب تعليمات البنك المركزي الأردني أما نسبة حقوق المساهمين إلى الموجودات يجب أن لا تقل عن ٦% .

تحقيق أهداف إدارة رأس المال :

تهدف إدارة البنك إلى تحقيق أهداف إدارة رأس المال من خلال تنمية أعمال البنك وتحقيق فائض في الأرباح التشغيلية والإيرادات والتشغيل الأمثل لمصادر الأموال المتاحة بما يحقق النمو المستهدف في حقوق المساهمين من خلال النمو في الإحتياطي الإجباري بواقع ١٠% من الأرباح المتحققة والإحتياطي الإختياري بواقع ٢٠% والأرباح المدورة .

- وقد تحقق التغير في رأس المال التنظيمي بالزيادة بمبلغ ١١/٦٣٤ مليون دينار من خلال النمو في رأس المال المكتتب به والمدفوع ، حيث أن رأس المال التنظيمي ونسبة كفاية رأس المال أصبحت كما يلي :

بآلاف الديناري		
٣١ كانون الأول ٢٠١٠	٣٠ حزيران ٢٠١١	
دينار	دينار	
١٠٠,٠٠٠	١٥٥,١٠٠	<u>بنود رأس المال الاساسي :</u>
٣٨,٣٧٤	٣٨,٣٧٣	رأس المال المكتتب به والمدفوع
٢٤,٧٣٢	٥٠	الإحتياطي القانوني
٥٠٤	٥٠٤	الإحتياطي الإختياري
٧,٦٥٦	٦,٨٩٥	إحتياطيات أخرى
(٢,٠٥٩)	(٢,٢٣٢)	الأرباح المدورة
(١,٩٣٧)	(٢,٠١٦)	<u>يطرح : قيمة الموجودات غير الملموسة</u>
-	(١٣,٣٥٢)	٥٠% من الإستثمارات في البنوك
١٦٧,٢٧٠	١٨٣,٣٢٢	وشركات التأمين
		العقارات المستملكة لقاء ديون التي تزيد عن ٤ سنوات
		<u>مجموع رأس المال الأساسي</u>
		<u>بنود رأس المال الإضافي</u>
١٣٥	(١٣٧)	ترجمة عملات أجنبية
٣,٤٣٦	(١,٢١٦)	إحتياطي تقييم موجودات مالية / التغير المتراكم
٩,٧٣٧	١٠,٣٢٣	في القيمة العادلة
(١,٩٣٧)	(٢,٠١٧)	إحتياطي المخاطر المصرفية
١١,٣٧١	٦,٩٥٣	<u>يطرح : ٥٠% من الإستثمارات في البنوك</u>
		وشركات التأمين
		<u>مجموع رأس المال الإضافي</u>
١٧٨,٦٤١	١٩٠,٢٧٥	<u>مجموع رأس المال التنظيمي</u>
١,٣١٦,٣٨٦	١,٤٢٥,٩٦٧	مجموع الموجودات المرجحة بالمخاطر
%١٣,٥٧	%١٣,٣٤	نسبة كفاية رأس المال (%)
%١٢,٧١	%١٢,٨٦	نسبة رأس المال الأساسي (%)

٢٣ - معلومات عن قطاعات الاعمال
١ - معلومات عن أنشطة البنك :

يتم تنظيم البنك لأغراض إدارية بحيث يتم قياس القطاعات وفقاً للتقارير التي يتم استعمالها من قبل المدير التنفيذي وصانع القرار الرئيسي لدى البنك وذلك من خلال القطاعات الرئيسية التالية :

- حسابات الأفراد : يشمل متابعة ودائع العملاء الأفراد ومنحهم القروض والديون والبطاقات الائتمانية وخدمات أخرى .

- حسابات المؤسسات: يشمل متابعة الودائع والتسهيلات الائتمانية والخدمات المصرفية الأخرى الخاصة بالعملاء من المؤسسات .

- الخزينة : يشمل هذا القطاع تقديم خدمات التداول والخزينة وإدارة أموال البنك .

- خدمات الوساطة المالية : يشمل هذا القطاع تقديم خدمات شراء وبيع الاسهم لمحفظه العملاء ولحسابها وأمانة الاستثمار والاستشارات المالية وكذلك خدمة الحفظ الأمين وإدارة الاصدارات الأولية .

فيما يلي معلومات عن قطاعات أعمال البنك موزعة حسب الأنشطة:

المجموع	٢٠١١		٢٠١٠		الاقصاد	
	دينار	أخرى	وساطة مالية	الخزينة	المؤسسات	
	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
إجمالي الإيرادات	٤٨,٢٢١,٠٦٦	٥٢,٩٦٦,٧٧٢	٧٨٦,٦١٨	١٦٢,٢٢١	٢١,٥٤٤,٦٣٢	٢٢,٣٩٧,٤٧٧
المتقطع لمخصص تدني التسهيلات	٥,٢٥٨,٢٠٢	٤,٧٨٤,٥٨٥	-	-	٢,٣٢٤,٣٧٢	١,٤٦٠,٢١٣
الإنتاجية المباشرة	٤٢,٩٦٢,٨٦٤	٤٨,١٨٢,١٨٧	٧٨٦,٦١٨	١٦٢,٢٢١	١٨,٢٢٠,٢٦١	٢٠,٩٣٧,٢٦٤
نتائج أعمال القطاع	٢٣,٠١٩,٦١٧	٢٤,٩٨٨,٣٠٧	١١٣,١٠٥	١٤٩,٧١٨	١١,٣٩١,٩٩٤	١١,٦٢٠,٢٦٦
مصاريف غير موزعة	١٩,٩٤٣,٢٤٧	٢٣,١٩٣,٨٨٠	٦٧٣,٥١٣	١٢,٥٠٣	٦,٨٢٨,٢٦٧	٩,٣١٦,٩٩٨
الربح قبل الضرائب	٥,٥٧٤,٨٧١	٦,١٥١,٣١٠	١٤٤,٧٣٢	٧,٠٠٦	٢,٠٠١,٨٦٠	٢,٧١٣,٢٦١
ضريبة الدخل	١٤,٣٦٨,٣٧٦	١٧,٠٤٢,٥٧٠	٥٢٨,٧٨١	٥,٤٩٧	٤,٨٢٦,٤٠٧	٦,٦٠٣,٧٣٧
صافي ربح الفترة	٤,٥٧٦,٥٠٥	٤,١٥٢,٦٣٨	٣٥٩,١٢٠	٢,١٨٩	١,٣٦٣,٤٤٢	١,٤٣٢,٩٧٥
معلومات أخرى	٢,٦٣٤,٦٨٢	٢,٩٠٦,٧٥٧	٤٧٢,٨٥٦	١٨,٠٤٨	٣٤٤,٧٩٠	١,١٠٦,٣٢٢
مصاريف رأسمالية						
الإستهلاكات والاطفاءات						
إجمالي الموجودات	١,٩٦٩,٠٦٤,١٥٥	٢,١٢٥,٦٩٥,٤٩٧	٢٢,٧١٩,٦٥٥	٦١٥,٨٨٤	٧٦٦,٤٠٠,٨٦٣	٤٦٨,٩٢٤,١٨٦
إجمالي المطلوبات	١,٧٣٣,٣٠٤,٧٦٦	١,٨٦٤,٨١٣,٦٧٧	١٨,١٥٩,٦٢٧	٦١٥,٨٨٤	٦٢٥,٠٨٩,٨٥٣	١,٠٥١,٦١٤,٦٧٨

٣١ كانون الأول
٢٠١٠

٣٠ حزيران
٢٠١١

دينار

٢ - معلومات عن التوزيع الجغرافي
 يمثل هذا القطاع التوزيع الجغرافي لأعمال البنك ، يمارس البنك نشاطاته بشكل رئيسي في المملكة التي تمثل الأعمال المحلية وكذلك يمارس البنك نشاطات دولية في الشرق الأوسط، أوروبا، آسيا، أمريكا والشرق الأدنى التي تمثل الأعمال الدولية .

فيما يلي توزيع إيرادات وموجودات البنك ومصاريفه الرأسمالية حسب القطاع الجغرافي :

نوع	المجموع	التملكة	خارج التملك	التملكة	داخلة	إجمالي الإيرادات المصرفيات الرأسمالية
حزيران ٢٠١١	حزيران ٢٠١١	حزيران ٢٠١١	حزيران ٢٠١١	حزيران ٢٠١١	حزيران ٢٠١١	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
٦٣,٩٢٦,٤٠٠	٦٨,١٩٦,٢٧٧	١١,٧٨٧,٠٧١	١٤,٥٠٠,٠٨٥	٥٢,٩٤٦,٩٥٠	٥٤,٤٥٤,٥٢٨	
٤,٥٧٦,٥٠٥	٤,١٥٢,٦٣٨	٢,٧٩٢,٧٩٦	٢,٩٩١,١٠٦	١,٧٨٣,٧٠٩	١,١٦١,٥٣٢	
حزيران ٢٠١١	حزيران ٢٠١١	حزيران ٢٠١١	حزيران ٢٠١١	حزيران ٢٠١١	حزيران ٢٠١١	
حزيران ٢٠١١	حزيران ٢٠١١	حزيران ٢٠١١	حزيران ٢٠١١	حزيران ٢٠١١	حزيران ٢٠١١	
١,٩٦٩,٠٦٤,١٥٥	٢,١٢٥,٦٩٥,٤٩٧	٦٩٢,٧٥٣,٨٧٣	٧٧٦,٢٧٣,٢١٠	١,٤١٨,٤٧٥,٤٥١	١,٤٨٣,٧٣٢,٠١٧	
حزيران ٢٠١١	حزيران ٢٠١١	حزيران ٢٠١١	حزيران ٢٠١١	حزيران ٢٠١١	حزيران ٢٠١١	
حزيران ٢٠١١	حزيران ٢٠١١	حزيران ٢٠١١	حزيران ٢٠١١	حزيران ٢٠١١	حزيران ٢٠١١	
١,٩٦٩,٠٦٤,١٥٥	٢,١٢٥,٦٩٥,٤٩٧	٦٩٢,٧٥٣,٨٧٣	٧٧٦,٢٧٣,٢١٠	١,٤١٨,٤٧٥,٤٥١	١,٤٨٣,٧٣٢,٠١٧	
حزيران ٢٠١١	حزيران ٢٠١١	حزيران ٢٠١١	حزيران ٢٠١١	حزيران ٢٠١١	حزيران ٢٠١١	
حزيران ٢٠١١	حزيران ٢٠١١	حزيران ٢٠١١	حزيران ٢٠١١	حزيران ٢٠١١	حزيران ٢٠١١	
١,٩٦٩,٠٦٤,١٥٥	٢,١٢٥,٦٩٥,٤٩٧	٦٩٢,٧٥٣,٨٧٣	٧٧٦,٢٧٣,٢١٠	١,٤١٨,٤٧٥,٤٥١	١,٤٨٣,٧٣٢,٠١٧	

٢٤ - المعاملات مع أطراف ذات علاقة

قام البنك بالتدخل في معاملات مع أعضاء مجلس الإدارة و الإدارة العليا والشركة الطيبة وكبار المساهمين ضمن النشاطات الاعتيادية للبنك وباستخدام أسعار الفوائد والمولات التجارية. إن جميع التسييلات الائتمانية المنوطة للشركة ذات العلاقة تعتبر عاملة ولم يؤخذ لها أي مخصصات.

فيما يلي ملخص المعاملات مع جهات ذات علاقة خلال الفترة :

وع	المجموع		علاقة				الجهة	
	دينار	دين	صندوق ادخار	موظفي البنك	المسؤولون التنفيذيون	المسؤولون الاداريون	اعضاء مجلس الادارة	المساهمين
٣١ كانون الأول ٢٠١٠	٢٦,٠٢٢,٧٢٧	١٣,٥٨٤,٤٨٠	-	٦٥٢,٣١٩	١,٧٠٨,٧٢٨	٣,٧٦٠,٦٠٠	٢,١٠٦,٩٦٨	٢,١٠٦,٩٦٨
٣١ كانون الأول ٢٠١١	١٣,٢٤٦,٦٣٣	٧,٦٠٥,٦٦٢	٩٠٧,١٤٣	١,٠٤٢,٢٥٢	٨٩٢,٠٣١	-	-	-
٩٩,٩٩٤	-	-	-	-	-	-	-	-
١,٢٨٢,٨٤٨	٢,١٧٩,١٠٧	٢,١٧٩,١٠٧	-	-	-	-	-	-

المجموع

السنة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران

٢٠١٠

دينار

دين

٩٤,٦٣٦

٧٢٢,٦٤٨

٤٤٣,٩٦٨

١٨,٩٧٣

٩٤,٥٧٨

١٦٥,١٢٩

٢,٣٥٨

٤٦,٤٨٩

عناصر قائمة الدخل الموحد المرحلي الموجز :

فوائد و عمولات دائنة

فوائد و عمولات مدينة

وقد كان أدنى سعر فائدة بنسبة ٥% على سلف وقروض اسكان الموظفين في حين بلغ أدنى نسبة فائدة على القروض لذوي العلاقة ٨,٢٥% وأعلى سعر فائدة مقبوضة ٨,٧٥% على القروض أما أعلى نسبة فائدة مدفوعة لذوي العلاقة هي ٧,٣% جهادات ايداع لمستوفى الادخار / موظفي بنك الأردن .

فيما يلي ملخص لمنافع (رواتب ومكافآت ومنافع أخرى) الإدارة التنفيذية العليا للبنك :

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران		
٢٠١٠	٢٠١١	
دينار	دينار	رواتب ومكافآت
٦٠٥,٨٠٣	٨٣٧,٥٥١	تنقلات وأمانة سر
١٨,٠٠٠	١٨,٠٠٠	المجموع
٦٢٣,٨٠٣	٨٥٥,٥٥١	

٢٦ - إرتباطات والتزامات محتملة
أ - إرتباطات والتزامات انتمائية :

٣١ كانون الأول		٣٠ حزيران		
٢٠١٠	٢٠١١	٢٠١٠	٢٠١١	
دينار	دينار	دينار	دينار	اعتمادات
٨٤,٤٠٨,١١٧	٨٤,٠٤٤,٦٥٩	٨٤,٠٤٤,٦٥٩	٨٤,٠٤٤,٦٥٩	قبولات
٢٠,٩٨٠,٨٤٦	٢٢,٠٨٨,٢٢٢	٢٢,٠٨٨,٢٢٢	٢٢,٠٨٨,٢٢٢	كفالات :
٨٥,٠٦٦,١٦٧	٨٣,٩٨٧,٠٦٨	٨٣,٩٨٧,٠٦٨	٨٣,٩٨٧,٠٦٨	- دفع
٣٢,٤٦٨,٩١٩	٣٢,٩٥٧,٧٥١	٣٢,٩٥٧,٧٥١	٣٢,٩٥٧,٧٥١	- حسن تنفيذ
٢٩,٨٠٩,٠٨٧	٢٧,٣٠٤,٣٥٥	٢٧,٣٠٤,٣٥٥	٢٧,٣٠٤,٣٥٥	- أخرى
٢٢,٧٨٨,١٦١	٢٣,٧٢٤,٩٦٢	٢٣,٧٢٤,٩٦٢	٢٣,٧٢٤,٩٦٢	سقوف تسهيلات إنتمائية مباشرة غير مستغلة
١٠٩,٤٩٣,٩٢٦	١٠١,٤٨٤,٧٦٢	١٠١,٤٨٤,٧٦٢	١٠١,٤٨٤,٧٦٢	المجموع
٢٩٩,٩٤٩,٠٥٦	٢٩١,٦٠٤,٧١١	٢٩١,٦٠٤,٧١١	٢٩١,٦٠٤,٧١١	

ب - التزامات تعاقدية :

٣١ كانون الأول		٣٠ حزيران		
٢٠١٠	٢٠١١	٢٠١٠	٢٠١١	
دينار	دينار	دينار	دينار	عقود ممتلكات ومعدات
٩٩٩,٥٧٠	١,٥٤٧,٥٢٣	١,٥٤٧,٥٢٣	١,٥٤٧,٥٢٣	عقود إيجار تشغيلية ورأسمالية
١,٥٧٩,٧٤٨	١,٦٩٦,٩٨٥	١,٦٩٦,٩٨٥	١,٦٩٦,٩٨٥	المجموع
٢,٥٧٩,٣١٨	٣,٢٤٤,٥٠٨	٣,٢٤٤,٥٠٨	٣,٢٤٤,٥٠٨	

٢٧ - القضايا المقامة على البنك

هنالك قضايا مقامة على البنك لا يظال مطالبات البنك على الغير ولفك رهونات عقارية وللمطالبة بالعطل والضرر ولوقف صرف شيكات ، ويبلغ مجموع هذه القضايا ٤٨,٢٠٨,٧٠١ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١١ (١٤,٧٨٣,٣٨٨) دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠) ، وبرأي الإدارة ومحامي البنك فإنه لن يترتب على البنك أية مبالغ مادية لقاء هذه القضايا عدا المخصص المرصود والبالغ ٨٢٠,٦٥٢ كما في ٣٠ حزيران ٢٠١١ (٥٧٠,٦٥٢) كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠) ، علماً بأن المبالغ التي قد يدفعها البنك لقاء القضايا التي فصلت أو تم تسويتها ودياً يتم قيدها في قائمة الدخل الموحد المرحلي الموجز أو يتم قيدها على المخصص المأخوذ عند دفعها .

٢٨- الإحتياطات القانونية والرسوم

لم يتم البنك باقتطاع الإحتياطات القانونية والرسوم حسب أحكام قانون الشركات والتعليمات الصادرة عن أرباح الفترة للستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١١ حيث أن هذه القوائم مرحلية وإن الإقتطاعات يتم إجراؤها في نهاية السنة المالية .

٢٩- أثر اتباع معيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩)

قام البنك والشركات التابعة له بالتصنيف المبكر للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) اعتباراً من الأول من كانون الثاني ٢٠١١ (تاريخ بدء التطبيق) وقد نتج عنه ما يلي :

أ - إعادة تصنيف الموجودات المالية لأدوات الملكية وأدوات الدين كما يلي :

الموجودات المالية	أول كانون الثاني ٢٠١١		فئة القياس		الفرق
	القيمة الدفترية		المعيار المحاسبي		
	معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩)	معيار المحاسبي الدولي رقم (٣٩)	معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩)	معيار المحاسبي الدولي رقم (٣٩)	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
أدوات ملكية	١٠,٦٢٠,٢٩٣	-	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل	موجودات مالية للمتاجرة	(١٠,٦٢٠,٢٩٣)
أدوات ملكية	١٠,٦٢٠,٢٩٣	٤٣,٤٩٨,٨٧٦	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل	موجودات مالية متوفرة للبيع	٣٢,٨٧٨,٥٨٣
أدوات دين	٢٦٦,٦٠٣,٣٩٤	٢٦٦,٦٠٣,٣٩٤	موجودات مالية بالتكلفة المطفأة	موجودات مالية محتفظ بها لتاريخ الإستحقاق	-

ب - الإستثمارات في أسهم الشركات المُصنفة سابقاً ضمن الموجودات المالية المتوفرة للبيع والتي يتم تقييمها بالقيمة العادلة ، تم تصنيف الجزء الذي تعتقد الإدارة ، وفقاً لنموذج أعمالها ، أنه من الإستثمارات الإستراتيجية وليست لأغراض المتاجرة ، ضمن الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل الآخر الموحد المرحلي الموجز ونتيجة لذلك تم إعادة تصنيف مبلغ ٧,٦٣٥,٩٣٨ دينار من حساب التغير المتراكم في القيمة العادلة الى الأرباح المدورة ضمن حقوق الملكية الموحدة كما في الأول من كانون الثاني ٢٠١١ .

ج - كان لاتباع المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) الأثر على بنود قائمة الدخل الموحد المرحلي الموجز للستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١١ مبلغ ١٧,٢٧٦ دينار يمثل فرق تقييم الإستثمار المصنف سابقاً كموجودات مالية متوفرة للبيع إلى موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل ، بالإضافة إلى خسائر بيع الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل والذي تم قيدها ضمن الأرباح المدورة مباشرة ، مقارنة مع ما كان متبع مع معيار المحاسبي الدولي رقم (٣٩) السابق .

د - لم يؤدي اتباع هذا المعيار لأية فروقات ما بين القيمة الدفترية السابقة (معيار المحاسبه الدولي رقم ٣٩) والقيمة الدفترية الحالية (المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩) للموجودات المالية كما في الأول من كانون الثاني ٢٠١١ والذي يمثل الرصيد الإفتتاحي عند التحويل .